



# EL 47



FOTO POR CABO GORDINI

# EDITORIAL



## Grifones de Combate

Toda unidad militar necesita símbolos que representen su espíritu y enaltezcan sus valores y su historia. Estos símbolos específicos resaltarán el sentido de pertenencia al grupo y su compromiso con los cometidos colectivos asignados. Estos nos ayudarán a identificarnos con los éxitos del conjunto y a abordar los retos del futuro. El Grifón es el más característico de ellos

En este sentido, nuestro Regimiento bebe en las fuentes de la historia de sus campañas en diferentes lugares del mundo, África, Cuba, y más recientemente en los Balcanes, Kosovo y Afganistán. Hoy los nuestros están en la República Centro Africana. Pero uno de los lugares que nos identifica entre nosotros y nos destaca entre los demás, es precisamente Filipinas.

El Grifón es el animal mitológico armado con espada, con cabeza de león con cola de dragón y que representa fortaleza y vigilancia. Está en nuestro escudo y lo llevamos en el pecho en educación física. Distintivo y divisa en el Palma.

Filipinas, el nombre de nuestro batallón nos recuerda nuestro siempre incompleto espíritu disciplinario; nuestro deseo de ser empleados en las empresas más difíciles y cuanto más lejos mejor. Es nuestra inspiración en nuestro trabajo diario.

En este sentido recientemente el día 27 de abril recibimos la visita de dos familiares del general Martín Cerezo, héroe de los últimos de Filipinas en el sitio de Baler y que da nombre a nuestra 1ª Cía de Fusiles.

El escuchar las historias trasladadas del general a través de dos familiares directos, los coroneles del Ejército del Aire Fernando y Juan Luis Cámara Martín Cerezo fue un privilegio para todos, que quisiera recordar en estas líneas.

La proximidad de sus hazañas fue singularmente emocionante y nos hizo sentir como propias sus hazañas.

Acabo este editorial, animándoos a todos en el mantenimiento de nuestros símbolos específicos y en la exaltación siempre que sea posible de aquello que nos acerca a las hazañas de nuestro Batallón y nuestro Regimiento.

Adelante, siempre adelante

**José Ramón Pérez Pérez**  
Coronel Jefe del R.I. "PALMA" 47



# EL 47



## DIRECCIÓN

**José Ramón Pérez Pérez**  
Ilmo. Sr. Coronel Jefe del RI 47

## SECRETARIO

**Juan Pablo Pradillo Muro**  
Teniente Coronel de la PLM del RI 47

## CONSEJO DE REDACCIÓN

**Juan Pablo Pradillo Muro**  
Teniente Coronel de la PLM del RI 47  
**Lorenzo Servera Jofre**  
Secretario del Coronel Jefe del RI 47

## DISEÑO GRÁFICO Y

## MAQUETACIÓN

**Antonio Carbonell Baranda**  
Cabo O.C. RI 47

## COLABORADORES

1ª CÍA	MARTIN CEREZO
2ª CÍA	MILLÁN ASTRAY
3ª CÍA	JUAN DE SALCEDO
CÍA MAPO	LÓPEZ DE LEGAZPI
CÍA SERV.	OLAGUER FELIÚ
PLMM	





# SUMARIO

Regimiento de Infantería Palma 47

## EDITORIAL

### CÍAS /PLMM

- SAN ILDEFONSO
- SAN JUAN BOSCO
- OPERACIÓN GRIFÓN
- TODOS SOMOS FAMILIA
- ADICCIÓN A LAS DROGAS
- LOS NUEVOS INFANTES
- BASKET VS US NAVY
- GOVERN BALEAR HOMENAJEA AL 47
- PRUEBA DE UNIDAD 2016
- ENTREGA BANDERA DE MOCHILA
- RECONOCIMIENTO JEME POR TJ '15
- COMGEBAL ANTE SUS SOLDADOS
- COMPETICIONES DEPORTIVAS
- CHINCHILLA 2016
- PATRULLA DE TIRO

## ARTÍCULOS COLABORADORES

- HOMENAJE A CERVANTES
- INICIATIVA VALOR RECONOCIDO

## SECCIÓN HISTÓRICA

- BATALLÓN DE INCA
- NUESTRAS BATERÍAS

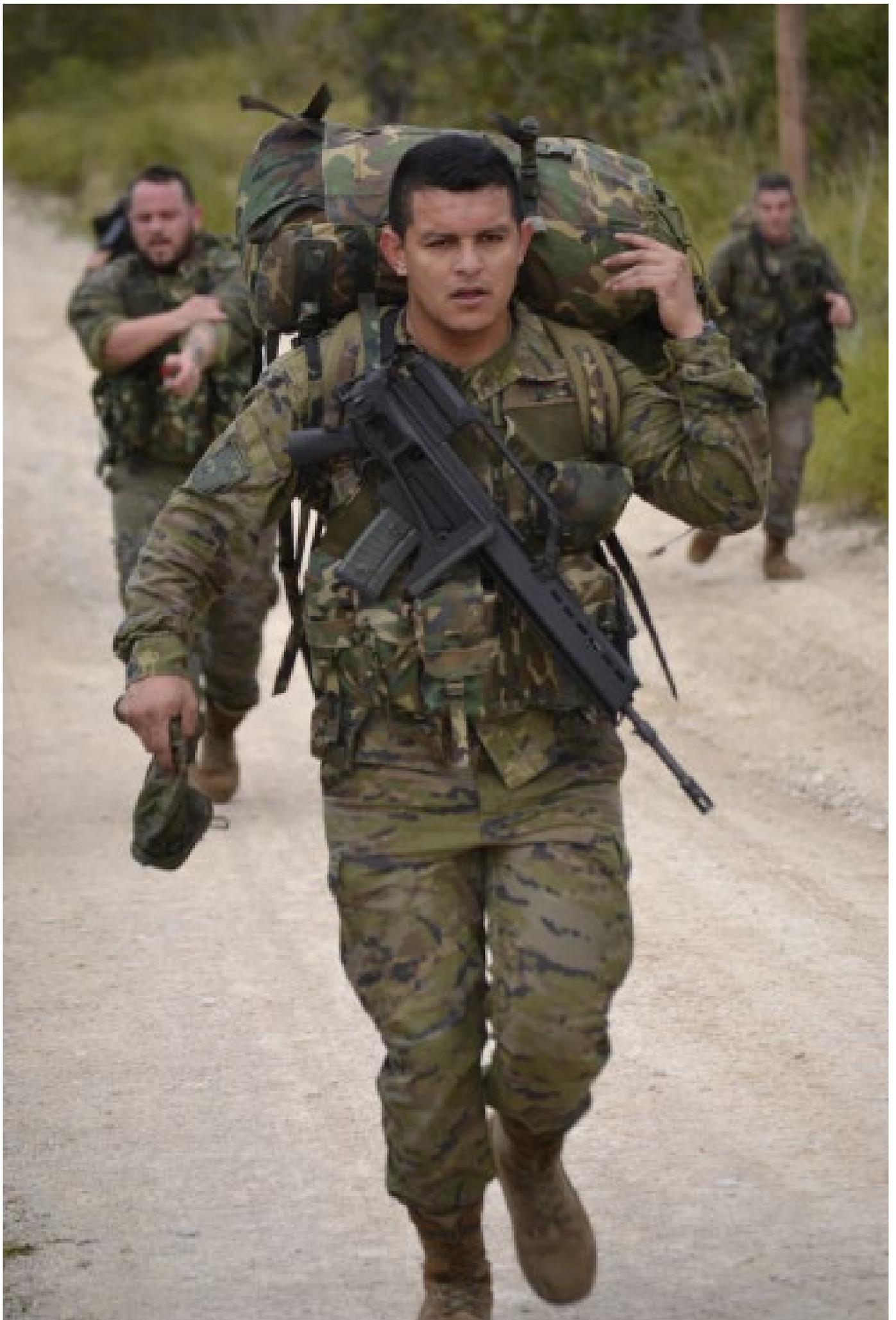
## INSTITUCIONAL

### ARTÍCULO EN INGLÉS

### GALERÍA FOTOGRÁFICA









# Participa!!!

## NORMAS DE COLABORACIÓN

**Cualquier persona, civil o militar, puede colaborar con la revista, bien aportando información relevante o bien mediante un artículo con las siguientes condiciones:**

- Los artículos tratarán temas relacionados con el Regimiento de Infantería Palma 47
- Los artículos deben ser originales, si bien se admiten artículos ya publicados siempre que se haga referencia al autor y la bibliografía.
- Los artículos no podrán exceder, como norma general de 4 hojas en tamaño DIN A-4 y deben ser presen-

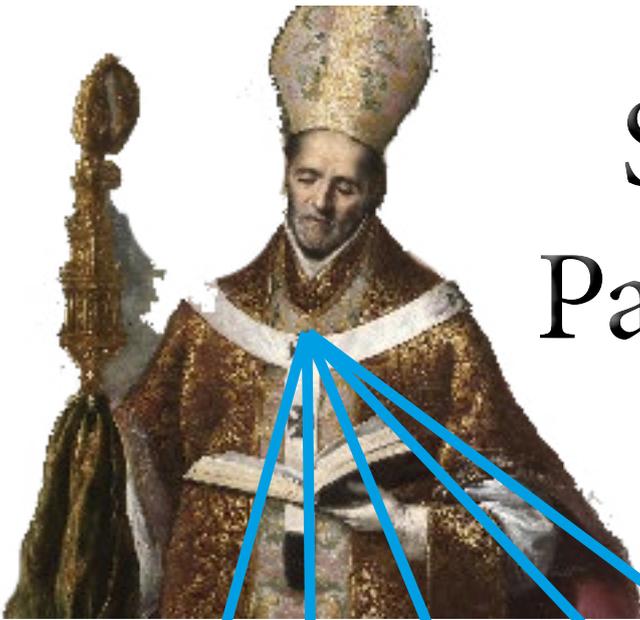
tados en formato Microsoft Word:

- El texto será continuo no utilizándose el formato columnas periodísticas, ni formatos similares.
- Todo artículo deberá ir acompañado de material gráfico que ilustre convenientemente el trabajo. Las fotografías e ilustraciones deberán tener suficiente definición, para que permita su correcta reproducción. No se insertarán en el artículo sino que se entregaran en archivos adjuntos en formato "jpg", "tiff" o similar. La redacción se reserva el derecho de publicar aquellas ilustraciones que mejor permitan su re-

producción o maquetación.

- En los artículos deberá figurar el nombre del autor, así como el cargo que ocupa.
- Los trabajos se enviarán por correo electrónico a la Oficina de Comunicación del RI 47  
**"acarba3@et.mde.es"**
- Las ideas expresadas en los artículos reflejan exclusivamente la opinión del autor.
- La Redacción de la Revista se reserva el derecho de la publicación de los artículos enviados.

# San Ildefonso, Patrón del R.I. 47



## *entrega de condecoraciones, Grifón de Honor Y Filipino*

El pasado 28 de enero se celebró el patrón del Regimiento de Infantería “Palma” 47, San Ildefonso. San Ildefonso etimológicamente significa “Preparado para el combate”.

A lo largo del día se celebraron diferentes actos que fueron presididos por el Comandante General de Baleares D. Fernando Aznar Ladrón de Guevara.

El inicio de las actividades precedido por la llegada al Acuartelamiento del COMGEBAL, que recibió novedades del Coronel Jefe del RI “Palma” 47 D. Jose Ramón Pérez Pérez continuó con un cross no competitivo que tuvo un recorrido de unos 8 km. alrededor de las instalaciones y campo de maniobras del Acuartelamiento Jaime II.

A las 12:30 se daba inicio al acto central de las celebraciones, con una parada militar y un acto a los Caídos, en la plaza Teniente Ruiz.

Además unos días antes el Coronel Jefe del Regimiento D. José Ramón Pérez Pérez, había reu-

nido para entregar los certificados de felicitaciones, medallas y menciones otorgados con motivo de la Patrona de Infantería y de la Pascua Militar, en la Sala Noble del edificio de la PLMM “Coronel Juan Pradillo”, al personal condecorado con sus mandos directos. También se hizo entrega del Grifón 2015 que fue otorgado a la Asociación de Infantes de Mallorca y del RI “Palma” 47 y al Coronel D. Juan J. Martín, Jefe EUMAM RCA España, recogiendo en su nombre el Brigada Rigo, a continuación se entregó el Grifón por su antigüedad en la Unidad al Subteniente Vega y al Brigada Rigo.

Asimismo se entregó el Filipino, distinción del RI 47 al personal que lleva más de 10 años en la Unidad, al Teniente Campos, Sgto. 1º Falcó, Sgto. 1º Damián, Cabo Quintana, Cabo Sastre y los diplomas de “Soldado Distinguido” del último trimestre 2015.



EDIFICIO  
Sargento  
JUAN MONCADAS PUJOL  
P.M.P. 28 Eje 2014





El Comandante **Juan Moncadas Pujol** fue nuestro invitado de honor. Un héroe y un ejemplo de valentía y arrojo. A continuación un extrato de su concesión de la medalla al mérito individual, por los hechos acaecidos en Ifni en 1957.

Vengo en confirmar la concesión de la Medalla Militar Individual, hecha en su día a propuesta del Gobernador General del África Occidental Española, en mérito a la actuación en las operaciones de guerra llevadas a cabo en la provincia de Ifni el año 1957, y con efectos administrativos de 1 de diciembre de dicho año, a favor del Sargento de Infantería D. Juan Moncadas Pujol.

Madrid, 7 de diciembre de 1960

BARROSO

### **MÉRITOS CONTRAIDOS POR EL SARGENTO DE INFANTERÍA D. JUAN MONCADAS PUJOL**

Prestaba sus servicios en la II Bandera de la Agrupación de Banderas Paracaidistas del Ejército de Tierra como segundo jefe de la sección del Teniente Ortiz de Zárate. salió de Sidi-Ifni en dirección a Telata de Isbuia, a la muerte del Teniente Ortiz de Zárate, ocurrida el día 26 de noviembre. Se hace cargo del mando de las fuerzas que defendían la posición ocupada por el teniente y consigue rechazar los ataques que en días posteriores se produjeron contra la posición. Así mismo, y al frente de cuatro paracaidistas, hace una salida de la posición citada con el fin de conseguir víveres y agua para la guarnición. Mantiene la posición hasta su liberación.

### **ORTIZ DE ZARATE Y SU SECCION**



11 de febrero de 1.958. La IX Bandera, ya en Ifni, integrada en la Agrupación "A" Motorizada, hace un alto en pleno desierto, camino de Edchera.

# Entrega de Distinciones



COMBEBAL y Tcol Horche



COMBEBAL y Sdo. Arroyo



COMBEBAL y Cabo Durán



COMBEBAL y Sgt. Pinilla



Sdo. Reyes

# ALOCUCIÓN

## SAN ILDEFONSO 2016

Coronel Jefe del R.I. 47 D. José Ramón Pérez Pérez

Mi General, mis generales, caballeros de la orden del grifón, grifones de combate, soldados... Comienzo mi alocución donde acabo el año ya pasado, afirmando y confirmando el motivo de esta formación y de este acto, nuestra pertenencia en lista de revista y sentimental al Regimiento Palma 47. Cada uno de nosotros forma hoy con el título de GRIFON de Combate, de filipino, ante nuestro santo patrón y ante sí mismo. Nuestro Santo patrón San Ildefonso que como bien sabemos etimológicamente significa "preparado para el combate" y que da sentido a nuestro quehacer diario.

Nuestro Regimiento hunde sus raíces en la historia, siempre leal, 1872 como fecha oficial 144 años, reconocida aunque sentimentalmente también nos unimos con otras que se originaron o permanecieron en Baleares.

Reclamo para todos y señalo, la dignidad del soldado como valor y virtud que queremos preservar por encima de todo. Derecho y deber de servir a España en la dignidad de las grandes palabras, derecho y dignidad de formar a diario ante la bandera en este mismo patio antes de marchar a gimnasia, derecho y dignidad en cada ejercicio, en cada una de las maniobras que realizamos y en cada una de las ordenes que cumplimos. Ser capaces de unir derecho y deber en una misma causa, en un mismo sentido, esa es la enorme dignidad de los soldados del Palma 47, de nosotros y esto es lo que nos hace distintos y grandes.

Por eso en mis palabras quiero incluir algunas de las vuestras, algunas frases que me hacen sentir aún más el orgullo de mandaros. Como cuando en una donación de sangre, uno de vosotros pronunció "Confío y sé que tengo suficiente sangre para donar y para poder preparar la competición" o tras el ejercicio Trident Juncture realizado tras la maratón de Palma "sin pegas", o durante la preparación de cualquiera de las competiciones "hay que darlo todo" esas o simplemente el tono de voluntad y confianza cada vez que pronuncias "a la orden". Todo ello no hace sino aumentar mi compromiso con vosotros, con el Regimiento y con el deber, la dignidad, de mantenerme próximo a vosotros en la fatiga y en el ejemplo.

El Palma 47 tiene los mejores soldados, los mejores cuadros de mando, héroes cotidianos a los que no les gusta que le repitan las órdenes, menos cuando estas son difíciles o complejas. Hombres y mujeres que a tanta fatiga compartida no están contentos si no son sometidos a nuevos retos individuales o de unidad. Soldados que no descansan ni tras la victoria ni tras la derrota porque el trofeo no es la medalla, no es el puesto; es simplemente poder estar una vez más, representando al Regimiento y a la Comandancia, en la lucha, una vez más buscando la victoria.

Hoy es el primer mes del año, estamos ante el futuro corto de nuestro programa de adiestramiento anual, del trofeo general JEME, de los 101 y otras pruebas; y el futuro incierto de los grandes hechos. Como grito de inicio que empuje a la lucha, quiero pedir prestado el grito almogávar desde Baleares, grito que usaron cuando reconquistaron con Jaime I las Islas para España sumando entre ellos mu-

chos mallorquines. El grito de guerra “Ara, ara desperta ferro” golpeando nuestras armas contra el suelo y sacudiendo nuestros músculos ante la siguiente competición, ahora es el momento de darlo todo como tantas veces me decís por la COMGEBAL y por el Regimiento.

La segunda parte de mi alocución la centrare en felicitar a todos los que habéis recibido alguna recompensa o reconocimiento. Todas ellas hoy las consideramos como objetos con alma de importantísimo valor. Las medallas entregadas llevan el reconocimiento de todos por la dedicación, la responsabilidad y vuestra firme voluntad de servir más y mejor tanto al subordinado como al superior. A más responsabilidad y a mayor hazaña más valor. Lucirla en el pecho con orgullo, no dejéis de celebrarla con vuestros próximos; sufrid y disfrutad a la vez con la responsabilidad de ser hoy los más adelantados de nosotros y para siempre recordar la fecha de concesión, quien os la impuso y la razón; llevadnos a todos con ella en el pecho, pues no es casual que se coloque cerca del corazón. Finalmente y a la hora de construir vuestras deudas no olvidéis que este asunto es un camino de doble sentido, pues aunque la entrega se realiza de arriba abajo, se ganan de abajo arriba. Menciono expresamente al Tcol Prudencio Horche con su bien ganada medalla al mérito, en la máxima responsabilidad, siempre teniéndoos presentes os mantiene en un altísimo nivel de adiestramiento.

También hoy en el día singular del Regimiento, reconocemos con la imagen de nuestro GRIFON y nuestro FILIPINO a aquellas personas o instituciones que se han distinguido de manera singular en apoyo del Palma 47.

Grifones y Filipinos a nuestro personal que teniendo un considerable número de años servicio imputo dentro del Regimiento, merecen entrar en la orden del grifón o ser considerados como filipino de honor. Con ello reconocemos el caudal de experiencia que aportan al Regimiento, unida a una inmaculada ilusión.

Finalmente concedemos grifones de honor al Coronel D. Juan Jose Martin Martin por liderar de manera brillante como jefe de contingente en la República Centrafricana a nuestro personal de RCA I Y II. Sin duda conociéndonos ha ayudado a elevar nuestro prestigio como unidad.

El ultimo grifón lo entregamos a la asociación de infantes de Mallorca, su estrecha relación con el Regimiento, su apoyo, su camaradería y su permanente ofrecimiento para cualquier tarea, les hacen justos valedores del título de caballeros del grifón de honor. Juntos estuvimos, juntos estamos, juntos estaremos.

No quiero finalizar mis palabras sin citar al héroe con valor reconocido que tenemos entre nosotros y que da nombre también al edificio del Batallón. Sargento D Juan Moncadas Pujol, comandante. Su nombre está unido a los hechos gloriosos de Telata en Ifni, Africa. Medalla Militar Individual. Gracias por venir, tu gesta nos sirve de guía y ejemplo. Quiera Dios, nos viéramos en un momento así, actuar como tú lo hiciste. Acabo agradeciendo la presencia de nuestro general no solo por su presidencia sino por haber querido encabezar al Regimiento en el cros de esta mañana. Gracias mi general, somos de celebrar las grandes fechas con una actividad que nos permita compartir sudor y esfuerzo. Infantería.....

Grifones, soldados del Palma, gritad conmigo.

**VIVA ESPAÑA!!!**  
**VIVA EL REY!!!**  
**VIVA EL EJERCITO!!!**  
**VIVA EL PALMA 47!!!**



Bg. Rigo y Cor. Pérez



Cor. Montojo y Cor. Pérez



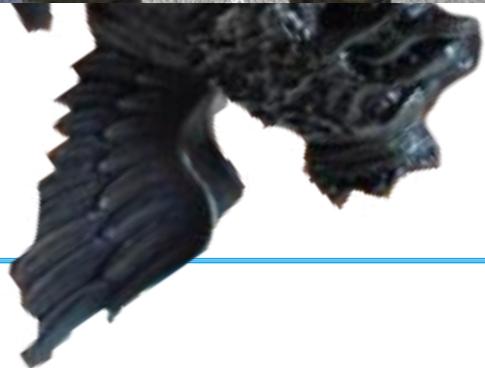
Sste. Vega y Cor. Pérez



Cor. Pérez y Cabo Quintana



Cor. Pérez y Cabo Sastrre



# Celebración de San Juan Bosco



Nuestros compañeros han celebrado la festividad de San Juan Bosco, Patrón de los especialistas, acompañados por el Comandante General de Baleares D. Fernando Aznar Ladrón de Guevara, el Coronel Jefe del R.I. 47 D. José Ramón Pérez Pérez y el Teniente Coronel Jefe del BIMT "Filipinas" I/47 D. Prudencio Horche Moreno.

Tras una misa en honor al Patrón, oficiada por nuestro Coronel Pater, se desplazaron al Salón Noble del Edificio Capitán Coll, donde el Capitán González, como especialista más antiguo del Acuartelamiento, leyó un emotivo discurso en torno a un café de encuentro.

Tras sus palabras el General dirigió una alocución a todos los especialistas de la plaza, mencionando expresamente a los especialistas que están sirviendo en la Republica Centrafricana en la misión EUMAM RCA II. En palabras del General, *"Los especialistas son los herederos de los antepasados en el cuerpo de especialistas, hay que sentirse orgulloso de todos ellos"*; también

recordó a los maestros de las fábricas de armas y de las maestranzas de artillería y automóviles, a los suboficiales **CASE (Cuerpo Auxiliar de Suboficiales Especialistas)**. *"Vosotros sois un colectivo dinámico, vivo, importantísimo en el Ejército; en Baleares hay alrededor de unos 150 componentes, el 18% del personal de la plaza. **Las Reales Ordenanzas nos dicen que los especialistas son fundamentales para mantener la operatividad de las unidades, para asegurar el mantenimiento de los materiales y el apoyo a las personas; vosotros lo realizáis con eficacia, entrega, espíritu y entusiasmo, ese trabajo os lo reconocemos todos**"*.

El General mencionó la curiosa coincidencia de que San Juan Bosco, también es patrono de los prestidigitadores, magos y actores... y comparó la resolución de los problemas que pueden surgir en un momento de tensión u operaciones, como verdadera "magia".

# Operación Grifón

*El “47” siempre adelante*



El 10 de febrero, el Regimiento de Infantería “Palma” 47 ha llevado a cabo la “**Operación GRI-FÓN**”, un ambicioso ejercicio cuya finalidad es la de mantener en un nivel óptimo su capacidad para reaccionar ante cualquier imprevisto que requiera un rápido despliegue de unidades en un corto plazo de tiempo.

La Operación se inició de madrugada, activándose el plan de alerta y de concentración para, sin dilación, organizar los efectivos, armamen-

to, transmisiones, vehículos y resto de material a emplear, en coherencia con la misión asignada; adoptándose, en pocas horas, un amplio despliegue a lo largo y ancho de la isla de Mallorca.

Expresamente y debido al tránsito por zonas habitadas inherente a este tipo de ejercicio, se evitó cualquier supuesto táctico y se notificó, a través de los cauces previstos por la Comandancia Militar de la Isla y en coordinación con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, la presencia





ocasional de unidades militares en núcleos urbanos y el movimiento de columnas motorizadas en vías de comunicación y otros lugares de paso.

Buscando un control simultáneo y diversificado de numerosos puntos y zonas de la isla, el despliegue de unidades puso especial atención a la ciudad de Palma, a los itinerarios y sendas de montaña que recorren la mallorquina Sierra de Tramontana y a las principales vías de comunicación que, desde la capital, se extienden hasta el resto de poblaciones interiores y del litoral. Para hacerlo posible, las compañías del Batallón “Filipinas”, organizadas en Subgrupos Tácticos, realizaron numerosas marchas a pie y en vehículo durante toda la jornada, ocuparon puntos de enlace en sus áreas asignadas e, incluso, ascendieron a algunos de los picos más característicos de la Sierra.

Uno de los mayores retos afrontados, teniendo en cuenta las amplias distancias y los condicionantes del terreno, fue mantener la capacidad de mando y control de las unidades. Para lograrlo, se hizo uso de diferentes medios de enlace, se destacaron repetidores de la red radio y se realizó el seguimiento y conducción de la operación por el Puesto de Mando de Grupo Táctico desde una posición central del despliegue.

Como objetivo adicional, la PLMM del Regimiento, activó un Puesto de Mando de Agrupación, compartiendo instalaciones con el correspondiente al Batallón (en disposición “co-located



PC”) y aportando de esa manera una capacidad adicional al Jefe de Regimiento para dirigir la Operación.

También se aprovechó el ejercicio para realizar las primeras pruebas del sistema táctico BMS (Battle Management System), recientemente instalado en los vehículos de la unidad, y experimentar con otros sistemas de geolocalización basados en tecnologías de ámbito civil utilizadas por el Ministerio de Defensa para el control de flotas y movimientos logísticos (Sistema ESYL).

El Comandante General de Baleares, General de División D. Fernando Aznar Ladrón de Guevara, quiso inspeccionar personalmente el desarrollo del ejercicio, acompañando a la 2ª Cía en uno de sus tramos a pie durante la ascensión al Puig d'en Galileu y visitando posteriormente las instalaciones ocupadas por ambos Puestos de Mando para recibir explicaciones y detalles sobre la Operación.



# Todos somos familia, Todos formamos parte de la misión.



El día 17 de Febrero en las instalaciones del CDSCM “Mallorca”, tuvo lugar el encuentro con los familiares del personal destacado en la RCA II del Regimiento Palma 47 dentro de la COMGEBAL.

El emotivo acto fue presidido por el GD **Don Fernando Aznar Ladrón de Guevara** y al mismo asistieron la mayor parte de los familiares del personal destacado en la misión. El acto consistió en una explicación de la misión y de las instalaciones por parte del **Sargento 1º David García Justo**, que fue el jefe del pelotón de protección en la anterior misión; continuó con una videoconferencia con todo el personal desplegado con el **Coronel Martín** como jefe del Contingente; posteriormente el **Oficial Psicólogo** de la COMGEBAL mencionó unos consejos a tener en cuenta durante la misión y en el esperado momento del reencuentro. Finalmente nuestro General dirigió unas palabras a todos, donde el orgullo, el reconocimiento y las palabras de ánimo fueron el eje de las mismas.

En la videoconferencia los meses de ausencia y la distancia se desvanecieron con la alegría de vernos en imagen y poder compartir unas palabras entre compañeros y familia.

El **Tcol Juan Pablo Pradillo** fue el responsable del acto, ayudado por todo el equipo de apoyo a las familias, quienes se volcaron en la organización del mismo.

Todos salimos agradecidos, más unidos, siendo más familia y más corresponsables de la misión; los que cumplen su cometido en vanguardia y los que les damos todo nuestro apoyo desde Territorio Nacional. Todos nos lanzamos hoy a cubrir los tres meses restantes con más ímpetu, con mayor entusiasmo y con la mayor responsabilidad y profesionalidad posible.



¿De qué depende realmente la adicción a las drogas?

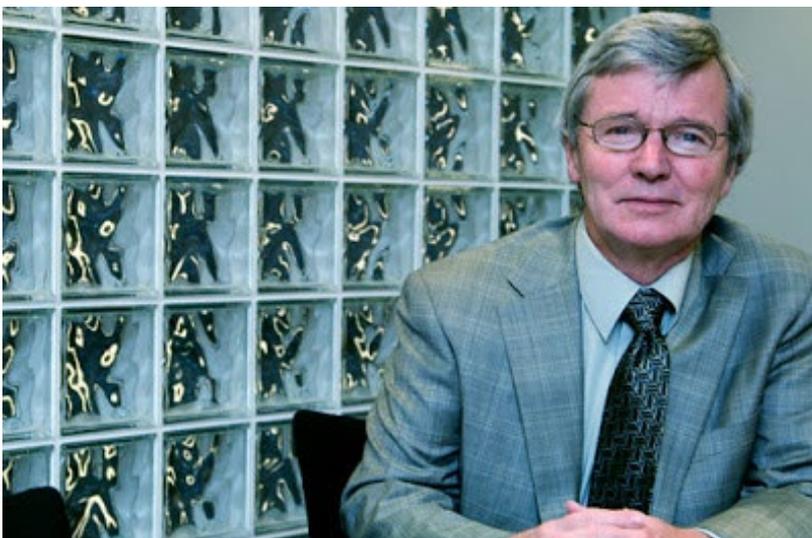
El día 4 de marzo se realizó una charla sobre qué es lo provoca la adicción a las drogas. Para ello el capitán **psicólogo de la COMGEBAL Estévez** propuso el experimento “**Rat Park**”, realizado por el psicólogo canadiense **Bruce Alexander**, en el que lanza una hipótesis sobre que las drogas no causan adicción, y que la aparente adicción a las drogas opiáceas comúnmente observados en ratas de laboratorio expuestas a ellas, es atribuible a sus condiciones de vida, y no a cualquier propiedad adictiva de la droga en sí.

El capitán Estévez planteó las diferencias extrapoladas al ser humano ya que las ratas no

tienen conciencia en cuanto al riesgo que para la salud supone el consumo.

Lo que se ha aprendido con este experimento es que las sustancias son adictivas, pero por sí solas no generan esa dependencia; son la puerta de entrada al problema.

La capacidad de control, información de los riesgos sobre la salud y la influencia del grupo social afecta a la parte de la personalidad. Se recomienda contar con el apoyo social, familiar, no vivir “enjaulados” y tener una vida feliz ayuda a desistir del consumo.



## RAT PARK

Así describe Lauren Slater este pequeño edén para ratitas: “Alexander y sus compañeros de investigación, Robert Coombs y Patricia Hadaway, construyeron una colonia de viviendas de veinte metros cuadrados para sus ratas Wister de laboratorio. Caldearon el espacio convenientemente y lo regaron de deliciosas virutas de cedro y toda clase de pelotas de colores intensos, ruedas y latas. Puesto que iba a ser una colonia mixta, destinaron mucho espacio al apareamiento, rincones para el parto, lugares para que los dentados machos deambularan a gusto y nidos cálidos para las hembras en época de cría”. En este edén pusieron 16 ratas, y a otras tantas en las clásicas jaulas de laboratorio, con poco espacio vital y aislamiento extremo y les dieron morfina disuelta en agua con sacarosa (para contrarrestar el sabor amargo de la morfina y seducir a las ratas, puesto que son muy golosas). La sacarosa fue aumentando poco a poco, es decir el agua era cada vez más dulce con lo que aumentaba el factor seducción. También les dieron agua normal del grifo.

El resultado fue que las ratas del parque preferían el agua normal al agua con morfina por muy dulce que estuviera, mientras que a las ratas de las jaulas les encantó desde el principio el agua con morfina, aunque estaba muy amarga, y la bebieron 16 veces más. Las ratas del parque probaron algunas veces el agua con morfina (más las hembras que los machos) pero siempre volvían al agua corriente.

# Los nuevos infantes llegan al “Palma”

---

El día 7 de marzo tuvo lugar la presentación de los 24 nuevos soldados que formarán parte del Regimiento de Infantería “Palma” 47. Forman parte del 2º Ciclo 2015 que han realizado su instrucción como alumnos en el CEFOT nº1.

Bajo la supervisión y acompañados por los **Sargentos González y Bericat** y los **Cabo Mayores Jurgen y Moreno** han ido recorriendo las diferentes dependencias para presentarse e ir filiándose en las bases de datos del R.I. 47.

Tras una visita de cortesía al **Coronel del R.I. 47 D José Ramón Pérez Pérez** en la que les invitó a formar parte de la gran familia que representa este Regimiento, pasaron por la Sala Historial para disfrutar del pasado y presente de la Unidad, guiados por el **Subteniente Servera**.

Les deseamos mucha suerte y que puedan cumplir todos sus objetivos y servir a la Patria y a la Unidad como verdaderos Infantes



## Partido amistoso contra la U.S. NAVY



El día 8 de marzo se disputó un partido amistoso de baloncesto entre los componentes del Regimiento de Infantería "Palma" 47 y los tripulantes del Destructor de la U.S. NAVY, el U.S.S. CARNEY.

El partido se celebró en las instalaciones del CDSCM "Mallorca" y fue presenciado por el Coronel Jefe del R.I. 47 y la Agente Consular Estadounidense.

La equidad en el juego fue la nota predominante; durante la primera mitad, dominó el conjunto del Palma, pero ya en la segunda los Americanos se adueñaron de la cancha y acabaron venciendo por 5 puntos.

Tras el partido, ambos conjuntos se tomaron una foto de familia.

El día 9 de marzo, una pequeña comitiva en representación del R.I. 47 se acercó hasta el Puerto Marítimo del Dique del Oeste, donde estaba atracado el buque de guerra. Con amabilidad destacable, los invitados fueron guiados por las partes más importantes del barco, como la sala de mandos, en donde se gobierna la nave o la zona de la cubierta en donde disponen de diversas lanzaderas de misiles y torpedos.



## El 47 homenajeadado por el Govern Balear



El pasado día 11 de marzo el Acuartelamiento Jaime II y el Regimiento de Infantería Palma 47 fueron homenajeados por el Govern de las Illes Balears en reconocimiento a la gran labor desarrollada en fomentar las donaciones entre sus miembros, siendo la institución de las Islas Baleares que mayor número de donaciones ha aportado durante los dos últimos años, más de trescientas en cada uno de ellos.

El acto fue organizado por la Hermandad de Donantes de Sangre de las Islas Baleares y presidido por la directora general de Salud Pública D<sup>a</sup> Maria José Ramos Monserrat, que agradeció de forma muy especial la colaboración que siempre hace en esta materia el personal de la COMGEBAL. El Coronel Perez Perez, jefe del RI y del acuartelamiento Jaime II, recogió el galardón. También estuvieron presentes la regidora de Salut del Ayuntamiento de Palma de Mallorca D<sup>a</sup> Antonia Martín, el presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de las Illes Balears y el presidente del Fundación Banco de sangre y tejidos de las islas Baleares D. Enrique Girona.

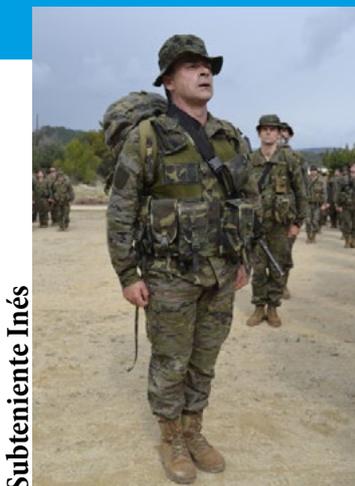
# Prueba de Unidad (2016)

El martes 15 de marzo, el Regimiento de Infantería “Palma” 47, realizó la Prueba de Unidad.

Esta prueba eleva las muestras de compañerismo y cohesión, a la altura de una pequeña gesta, que hace acreedores a sus miembros, de la virtud de lograr culminar una rutina, en una sucesión de pasos cansados y polvo que gravita sobre esos grupos de hombres y mujeres que se enorgullecen de lo que son; fieles Infantes y aguerridos Grifones de combate.

Todos los miembros del RI 47 finalizaron la prueba sin novedad, desde el Coronel Jefe D. José Ramón Pérez Pérez hasta los últimos soldados recién incorporados del CIMOV 1.

Tras finalizar el recorrido de 10 km con equipo, el Coronel Pérez felicitó al Teniente Coronel Horche, jefe del BIMT “Filipinas” I/47 y agradeció su participación en la prueba. Felicitó a los que dieron más, “porque queriendo no ser menos, han sido más...”. Tras las palabras del Coronel, el Tcol Horche felicitó a los componentes más veteranos que realizaron la prueba, Capitán Borrueco, Subteniente Inés y Cabo Mayor Jurgen.



Subteniente Inés



Cabo Mayor Jurgen



Capitán Borrueco

# Los nuevos Grifones de Combate reciben su Bandera de Mochila

*En un acto solemne en el patio de armas del Regimiento de infantería “Palma” 47, el Coronel Jefe del R.I. 47 D. José Ramón Pérez Pérez, hizo entrega de la bandera de mochila a los nuevos grifones de combate, que se incorporaron hace unas semanas desde el CIMOV 1. Estos nuevos componentes pertenecen al segundo ciclo de 2015 y pasan a engrosar las filas de las compañías de Fusiles del batallón “Filipinas” I/47.*

*Durante 2 semanas, han recibido instrucción en orden de combate y orden cerrado. En este proceso participaron en la Prueba de Unidad, que realizaron con éxito.*

*El Coronel Pérez les exhortó a que sigan en la línea que llevan desarrollando desde que se incorporaron en el Regimiento, sabedores todos, del esfuerzo que ha supuesto para ellos esas 2 semanas de instrucción intensiva, en la que han conocido de primera mano, el nivel y compromiso que tiene el “Palma” con su Ejército y su Arma, la Gloriosa Infantería.*





## RECONOCIMIENTO DEL JEME POR NUESTRA LABOR EN LAS TRIDENT JUNCTURE 2015

La Comandancia General de Baleares y en concreto el Regimiento de Infantería “Palma” 47, han recibido un reconocimiento en forma de diploma, firmado por el General Jefe del Estado Mayor del Ejército **D. Jaime Domínguez Buj**, por la participación en el Ejercicio de la OTAN TRIDENT JUNCTURE.

Entre el día 18 de octubre y el 7 de noviembre tuvo lugar la participación del Regimiento de Infantería “Palma” 47, en el citado ejercicio, en el **CENAD Chinchilla**, como Fuerza de Oposición. Esta misión fue tanto de Unidad de combate convencional como de combate asimétrico. La 1ª Compañía “**MARTIN CEREZO**” y la 2ª “**MILLAN ASTRAY**” junto con un equipo de Oficiales de Enlace, se integraron en un Batallón Americano de los AIRBORNE, que actualmente se encuentra desplegado en Italia, Alemania y Polonia. También participó nuestro Jefe de la PLMM dentro del **JOIN LOGISTIC SUPPORT GROUP (JLSG)**.

En el Ejercicio participaron más de 30000 militares de diferentes países, Italia, Dinamarca, Reino Unido y España, con el propósito de entrenar y adiestrar una Brigada multinacional bajo mando Británico y que integraba Unidades Italianas y Danesas. Ellos fueron el “enemigo” de nuestras Compañías.

# LOS GRIFONES DE COMBATE PRESENTARON SUS ARMAS ANTE SU GENERAL





El Comandante General de Baleares D. Juan Cifuentes Álvarez, se presentó ante los que van a ser sus nuevos soldados, después de su larga etapa en la Brigada Paracaidista.

En un acto realizado en el Acuartelamiento Jaime II, los Grifones de Combate presentaron sus Armas ante su General, al que servirán con eficacia, ilusión y disciplina, como reza el lema del Batallón “Filipinas” I/47.

Tras pasar revista a la Unidad de Música de la COMGEBAL, R.I. 47 y Cía del Cuartel General y acompañado en todo momento por el Coronel Jefe del R.I. 47 D. José Ramón Pérez Pérez, se subió a la tribuna para lanzar mensajes de hermandad y cohesión entre los miembros de la Comandancia. El General Cifuentes sin apoyo escrito se dirigió a toda la formación en un discurso directo en el propósito e intenciones. Afirmó “...*la nuestra, es una Unidad militar que mantiene el tipo, da la cara y se prepara para la operación...*”. Recordó que ya conocía a los miembros de la COMANDANCIA y su buen hacer, no solo de las colaboraciones anteriores, sino “...*por vuestra preparación, entusiasmo e interés y así va a tener que seguir siendo...*”.

Se congratuló de mandar una excelente Unidad Militar Ligera y lo que entendía él por ligera. “...*Somos una Unidad Ligera, nuestra seguridad estará basada en la movilidad. Para ello debemos ser expertos y conocedores de nuestros vehículos, su manejo, su funcionamiento, y utilizarlos para desplegar, ocupar posiciones, observatorios. Importante las comunicaciones fiables, la inteligencia...*”. Su misión principal será facilitar y construir los recursos necesarios para poder realizar la instrucción de la manera más realista. Finalmente, transmitió su confianza en los cuadros de mando, “...*os dirigen cuadros de mando perfectamente capacitados. Oficiales y Suboficiales entregados a la causa...*”.

Tras el desfile realizado por los miembros de la COMGEBAL, se dirigió a visitar todas las instalaciones del Acuartelamiento

Nuestros Hombres  
y Mujeres están  
preparados para las  
más exigentes  
pruebas



# CÍAS/PLMM



## El RI 47 en la Powerman Duatlón

Esta exigente prueba que combina la bicicleta y la carrera (RUN-BIKE-RUN), ha sido escogida por la Federación de Triatlón Balear (FETTRIB) y es válida para el Campeonato de Baleares de Duatlón de Media y Larga Distancia para este 2016.

Nuestros compañeros del RI "Palma" 47, el Cabo 1º Fresno y el Soldado Lascano no han querido perderse esta prueba pionera y han completado los 20 km en carrera más los 60 km en bici en representación de nuestro Regimiento.

## 23º Campeonato Nacional Militar de Esgrima

La Cabo 1º Perales de la PLMM Regimental del R.I. 47 es una ganadora nata y una de las contrincantes que tienen en cuenta todas las aspirantes al pódium. Su actuación no deja de enorgullecer a nuestra familia del R.I. 47, ya que además destaca por ser una gran deportista y una consumada militar con experiencia en varias misiones y puestos tácticos. Sus logros en esta competición han sido 2 bronce y 2 oros.



## El desafío cumplido de la K42

Entre los participantes de nuestro Regimiento, destacó el papel que realizaron el Brigada Menéndez y la Sargento 1º Martín. Ambos se impusieron en sus categorías de más de 40. El Brigada Menéndez es un todo terreno, asiduo a las competiciones de mayor dureza y fatiga. El resto de componentes del R.I. 47 lograron unas muy buenas marcas, destacando la participación de la Soldado Arroyo, que superó la prueba más exigente, en un alarde de sufrimiento y asimilación de las duras horas de entreno.

## Personal del RI en el primer Triatlón de la Temporada Europea

La prueba corta contó con la participación de la Cabo Victoria Garcia Argueta y del Soldado Joel Muñoz Lascano. La distancia que tuvieron que recorrer fue de 500 m de natación-50km de ciclismo y 5 km de carrera continua.

En la prueba Larga la distancia que debieron recorrer los triatletas fue exactamente el doble que en la anterior y en este caso el Regimiento estuvo representado por el Cabo 1º Javier Fresno Blanco.



## Desafío de Adiestramiento: Integración de capacidades de combate



## CHINCHILLA 2016

“POTENCIA DE COMBATE”, eso es lo que se consigue al agregar, a un Batallón instruido y adiestrado, capacidades adicionales que lo transforman en un completo Grupo Táctico; y no hablamos de agregaciones puntuales, sino de un amplio abanico de elementos que le permitan enfrentarse a las más exigentes amenazas híbridas actuales, ya sean de tipo convencional o asimétrico.

Prueba de ello es el ejercicio liderado por la Comandancia General de Baleares entre el pasado 9 y 21 de abril de 2016. Fechas que, lógicamente, se han visto precedidas de varios meses de intenso trabajo para el diseño de la estructura y el planeamiento de las operaciones a ejecutar.

Sobre la base de las unidades tácticas más relevantes de la **COMGEBAL**, el **Batallón de Infantería Motorizada “Filipinas” I/47** y la **Unidad de Zapadores de Baleares**, se ha contado con diversos apoyos del ámbito de FUTER, a saber:

- Destacamento de Enlace (DEN/JFSE) para integrarse en la PLMM del GT, proporcionado por el MACA (RACTA 4) e incluyendo dos equipos de OAV para sendos S/GT.
- Una unidad de Apoyos de Fuego de Artillería, también del MACA (RACTA 4), que contaba con dos Obuses 155/52 APU SBT-1SB.
- Un Oficial de Enlace de Helicópteros, para integrarse en la PLMM del GT, procedente de las FAMET (BHELMA IV)
- Una unidad de Helicópteros de Transporte (con dos aeronaves SUPER PUMA) proporcionada por las FAMET (BHELMA IV)
- Una patrulla de Helicópteros de Ataque (con dos aeronaves BO-105) proporcionada por las FAMET (BHELA I)
- Un Oficial de Enlace de Ingenieros para integrarse en la PLMM del GT, procedente del MING (RING 1)
- Una Sección de Zapadores Mecanizada (con medios BMR) proporcionada por el MING (RING 1)
- Una unidad de limpieza de rutas (Route Clearance Package / RCP) proporcionada por el MING (RING 1)
- Un equipo RPAS-RAVEN/CORAL proporcionado por la División Castillejos (BRIPAC).
- Un Elemento de Guerra Electrónica (EEW), para integrarse en la PLMM del GT, procedente del MATRANS (REW 31).
- Un equipo de Guerra electrónica ligera (LEWT) también proporcionado por el MATRANS (REW 31), con capacidad de despliegue de un Centro de Interceptación (CINT) con medios para la interceptación y localización en H/V/UHF (ICOM y RESOLVE), medios de interceptación GSM (PI2) y medios forenses de extracción de datos de dispositivos de telefonía móvil (UFED).
- Un equipo Mercurio proporcionado por la División San Marcial (BRIAC XII)



Adicionalmente, y como viene siendo tradicional, se integró también una Compañía del RINF “Inmemorial del Rey” nº 1 del CGET. Asimismo, como importante novedad y muestra de la relevancia que pretende darse a este ejercicio desde la COMGEBAL, se incluyó una célula HICON (actuando como nivel superior al GT) proporcionada por la PLMM del Regimiento de Infantería “Palma” 47 y diversos oficiales del CG, que, a su vez, dirigía la simulación (tipo doble acción) con un programa previamente elaborado de Eventos e Incidentes (MEL/MIL). El punto de inicio de la fase de ejecución comenzó con la habitual proyección marítima (desde Palma de Mallorca hasta Valencia) a la que están bien acostumbradas las unidades insulares. Actividad frecuente que, no obstante, requiere un detallado planeamiento para transportar más de 80 vehículos de distinto tipo; coordinando el embarque, estibaje y trincaje del material en las tres cubiertas del buque del ET Martín Posadillo, con el traslado de conductores y resto de militares por buques civiles pertenecientes a la Compañía Acciona-Transmediterránea. Prueba de su singularidad, es el interés del Grupo de Apoyo a la Proyección (GAPRO) para aprovechar cada año estos movimientos e integrarnos, simultáneamente, en un completo ejercicio logístico que corre paralelo al anterior (“EJERCICIO MEDITERRÁNEO”), alimentándose de la carga de datos de la unidad (incluyendo Force Holdings) y siguiendo puntualmente cada una de las acciones de transporte.

## Entre los objetivos alcanzados en el CENAD de CHINCHILLA figuraron:

- El planeamiento y conducción de operaciones de apoyo a la seguridad y estabilización en el marco de una operación multinacional y en un escenario híbrido, en el que se simuló una crisis con presencia de población civil, fuerzas convencionales y asimétricas, de manera semejante a la que es posible encontrar en algunos de los conflictos actuales más complicados (basado en el escenario DRAGON 2015).
- Se avanzó en la instrucción y adiestramiento con todo tipo de armas y explosivos.
- Se practicó el flujo de información con unidades superiores y subordinadas y la explotación de herramientas tecnológicas que facilitan el mando y control (C2) y permiten la visualización del campo de batalla (Battle Management System, BMS).
- Se adiestró a las unidades en los procedimientos de combate interarmas, coordinando movimientos, fuegos, apertura de brechas en obstáculos, reconocimiento y limpieza de itinerarios aprovechando medios específicos RCP (RG-31 con rodillos, HUSKY con sensor geo-radar, RG-31 con brazo interrogador, cámaras de largo alcance OAD, detectores de metales individuales, etc.), e igualmente se coordinó la maniobra aeroterrestre, con operaciones de helitransporte, reconocimiento y ataque aéreo a objetivos; incluyendo una operación de TST (Time Sensitive Target) en base a operaciones de cerco y búsqueda en el interior de una población.
- Se perfeccionó el combate en entornos urbanos, el establecimiento de una Base Operativa Avanzada (FOB) y de dos Puestos de Combate Avanzados (COPs), el movimiento y la protección de convoyes, la reacción ante emboscadas y artefactos explosivos improvisados, el establecimiento de observatorios (OPI,s), controles (CHECKPOINTS) y la seguridad de puntos sensibles.
- Se practicaron los procedimientos de obtención de información, combinando medios técnicos (RPAS/RAVEN, equipos de interceptación de EW, cámaras térmicas y de largo alcance –CORAL y OAD-) y humanos (equipos de observación y de tiradores).
- Se simularon diversas situaciones de interacción con población civil, combatientes e insurgentes, en las que se persiguió adiestrar a los componentes de la Fuerza en la toma de decisiones complicadas, atendiendo a distintos grados de amenaza, aplicación del derecho internacional y las reglas de enfrentamiento vigentes en cada caso.





Todo lo anterior se llevó a cabo en un intenso ritmo de actividad, diurno y nocturno, con un tiempo “record” para la integración sobre el terreno de las capacidades ajenas a la COMGEBAL (48 horas) y con un detallado y minucioso planeamiento táctico.

Respecto al resultado, el propio General Jefe de la Fuerza Terrestre y el Comandante General de Baleares, pudieron confirmar, durante su visita al ejercicio llevada a cabo el 18 de abril, como la integración de capacidades de unidades bien adiestradas y que comparten procedimientos, no sólo suma, sino que tiene un importante efecto multiplicador sobre los efectos conseguidos y que se encomiendan a la organización operativa constituida, en este caso, el Grupo Táctico “FILIPINAS”.

***Prudencio Horche Moreno***

***Teniente Coronel Jefe del Batallón de Infantería Motorizada "Filipinas" I/47***

***¡FILIPINOS!... ¡EFICACIA, ILUSIÓN, DISCIPLINA!***





# PARTICIPACIÓN DE LA COMGEBAL EN EL CAMPEONATO NACIONAL DE PATRULLAS DE TIRO.



Sabor amargo. Esta es la sensación que ha quedado en los integrantes de la Patrulla de Tiro de COMGEBAL tras su participación en el 38º Campeonato Nacional de Patrullas de Tiro celebrado en la base Conde de Gazola (El Ferral, León). La patrulla obtuvo un séptimo puesto del E. T y octavo de las FAS de un total de 22 Patrullas.

De manera similar al año pasado, no hubo demasiada suerte en el sorteo previo y COMGEBAL salió en antepenúltima posición. La presión de competir sabiendo resultados de los predecesores y con temperaturas ligeramente más alta no ha sido determinante para la obtención de un puesto u otro, pero cuando nadie prefiere salir por atrás, por algo será.

El día anterior se realizó un excelente entrenamiento o “previa”, como se le conoce en este deporte militar. Como es razonable, los componen-

tes de la Patrulla estaban muy ilusionados y los más veteranos trataban de amarrar sensaciones para enfriar los corazones que pedían exaltados competir desde ya. Había hambre de hacerlo mejor que el año pasado.

El día de la Competición, al igual que el año pasado (que salimos en último lugar) se accedió a la base algo más tarde, con el objetivo de que la larga espera para la salida (estimada a las 12:18h) no se transformara en ansiedad y nervios. La Patrulla se presentó a su hora y no hubo novedad en la revista inicial, famosa por su escrupulosa seriedad en cuanto a policía y uniformidad.

Durante la carrera de 10 Km uno de los patrulleros tuvo problemas físicos desde el inicio, pero no impidieron que la Patrulla realizara un muy buen tiempo de 56´32”. El que conoce este deporte sabe que, apretando de más en los 10 Km, lo único que

se consigue es bajar puestos en la clasificación general, por su influencia directa negativa en el tiro de velocidad. El equilibrio fue sobresaliente.

Ya en la carrera y posterior tirada a 200m, aquellos que pudimos disfrutar de nuestra Patrulla en directo, observamos que la suerte no estaba de nuestro lado: 2 interrupciones serias y otra de menor importancia (con ráfaga incluida) nos iban a alejar de las primeras posiciones. Cuando dispones poco más de 70-80" para alimentar, montar, apuntar y disparar a 200m, una de estas interrupciones supone echar por tierra el trabajo de la temporada.

Al finalizar la tirada y comprobar la cara de decepción de algunos de los tiradores, te recuerdan la involucración de nuestra gente con esta disciplina, con la Patrulla y con la Unidad. Rabia es poco. Es un deporte muy duro, y sobretodo desagradecido, pero que de igual manera engancha a aquellos que lo practican y aman.

Compaginar las actividades principales de instrucción y adiestramiento del BIMT (incluyendo el ejercicio principal del año en Chinchilla) con los entrenamientos de la Patrulla de Tiro y obtener un séptimo puesto podría sonar a recompensa, pero este año la Patrulla de Tiro de COMGEBAL estaba realmente llamada a obtener mejores resultados, aunque aún lejos del podio que justa

y tradicionalmente ocupan las patrullas de los tres Tercios por experiencia y destreza.

Se había entrenado de manera muy seria, obteniendo excelentes resultados en los entrenamientos (tanto en Palma como en la "previa" en León el día antes del Campeonato) y se aspiraba a dar la sorpresa en el Campeonato. El aliento que nos trasladaron todos nuestros compañeros en el PT-1 poco antes de que se partiera a Chinchilla no ha podido ser de igual manera correspondido. El puesto obtenido sabe a poco y el año que viene regresaremos a León a intentar mejorar el puesto obtenido con las ganas y rabia de aquel que sabe que estaba entrenado para hacerlo mejor. Nuestro reconocimiento para ellos:

TTE. SEVILLA  
SGTO 1º FUENTES  
SGTO. JIMENEZ  
CABO RECIO  
CABO SANZ  
CABO DURÁN  
SDO. BALLESTEROS  
SDO. VIVAS  
SDO. VALIENTE  
SDO. PEREZ CABRERA  
SDO. VÁZQUEZ  
SDO. RIOS GALVAN



# Cervantes, Genio de las letras y soldado de la Infantería Española



Conmemoramos hoy, 22 de abril, el cuarto centenario de la muerte de Miguel de Cervantes, el reconocido “Príncipe de las letras españolas”. Nacido en Alcalá de Henares en 1547, la posteridad le recuerda como el más insigne escritor de los que ha dado España a la Literatura, siendo menos conocida otra faceta que tanto marcó su trayectoria vital, es decir, sus prolongados servicios militares en los Tercios españoles, por el Mediterráneo, unas impactantes vivencias que se verán reflejadas en innumerables sentencias recogidas en *El Quijote* y en el resto de sus obras.

Los años de su vida dedicados a las armas fueron muchos y transcurren entre 1570 y 1580. Años que le permitieron participar en hazañas tan memorables como la batalla de Lepanto, que le movió a afirmar que aquella victoria fue “la más alta ocasión que vieron los siglos pasados, los presentes, ni esperan ver los venideros”.

Todo un capítulo del Quijote está dedicado al brillante discurso que el Ingenioso Hidalgo pronuncia sobre la oposición entre las armas y las letras, contraponiendo los méritos y trabajos del soldado a los del letrado. Para Cervantes el ejercicio de las armas era el más honroso y el más digno, por lo que don Quijote proclama en una ocasión que *“no hay otra cosa en la tierra más honrada ni de mayor provecho que servir a Dios, primeramente, y luego a su rey y señor natural, especialmente en el ejercicio de las armas, por las cuales se alcanzan, si no más riquezas, a lo menos, más honra que por las letras, como yo tengo dicho muchas veces”*.

A los 22 años, sentó plaza como soldado en la compañía de Diego de Urbina, una de las diez de las que se componía el tercio del Maestre de Campo D. Miguel de Moncada. Embarcada su compañía en la galera “**Marquesa**”, junto con su hermano Rodrigo, Cervantes combatió el 7 de octubre de 1571, enfermo y con altas fiebres, en la **batalla naval de Lepanto**, en la que recibió dos arcabuzazos en el pecho y uno en la mano izquierda, inutilizada para siempre, siendo reconocido su valor, personalmente, por el mismo Juan de Austria. Una vez recuperado de sus heridas en un hospital de Mesina, se incorporó en calidad de **“soldado aventajado”** a la compañía de don Manuel Ponce de León, primero en el Tercio del afamado don Lope de Figueroa, pasando después a integrarse, con la misma compañía, en el tercio de Sicilia para reforzar sus menguados efectivos. En estos años (1572-1575) participó en diferentes campañas militares por el Mediterráneo, como fueron la de Navarino, Modón, Corfú; en la expedición de Túnez y en el fallido socorro de La Goleta de 1574.

Constituye un honor para España y su Ejército, el que dos unidades en las que sirvió el mayor genio de las letras españolas, sigan aún activas a día de hoy, los Regimientos Tercio Viejo de Sicilia nº 67, de guarnición en San Sebastián y Córdoba nº 10, de guarnición en Córdoba, herederos ambos de la tradición de los citados Tercios de Sicilia y Lope de Figueroa.

En 1575 Miguel de Cervantes regresaba con licencia desde Nápoles a España en la galera “Sol” para presentar en la Corte una solicitud para el

mando de una compañía. Infortunios del destino quisieron que junto a su hermano Rodrigo, soldado como él, fuesen apresados por corsarios argelinos y conducidos a una cárcel de Argel. Tras cinco años de cautiverio y cuatro intentos de fuga, Miguel fue liberado en 1580. Regresó a España después de once largos años de ausencia entre Roma, Nápoles, Sicilia, Malta, Argel y otros muchos lugares.

Volvió a Madrid en 1581 y aquí inicia su dedicación literaria.

Empezó como autor dramático, escribiendo obras para los teatros madrileños donde sus comedias se representaron con éxito, especialmente La Numancia, considerada la mejor tragedia española. Por estos años publica su primer libro: La Galatea, novela que recoge diferentes historias amorosas de pastores y, más adelante, doce narraciones cortas tituladas Novelas ejemplares y el Persiles relato de aventuras. Obligado Cervantes a *“dejar la pluma y las comedias”* y buscar un empleo remunerado lo encuentra en Andalucía como comisario para abastecer a la Armada y después como comisario de impuestos.

Al final de esta etapa, ya con cincuenta y siete años, publica en Madrid un libro titulado El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha que se completa, diez años después con la segunda parte El Ingenioso Caballero don Quijote de la Mancha, obra que dará origen a la novela moderna. Trata de las aventuras de un hidalgo de un lugar de la Mancha que debido a las lecturas de los libros de caballerías pierde la razón y decide resucitar las hazañas de los caballeros andantes. Los primeros lectores del libro se fijaron más en su aspecto cómico pero pronto vieron que contenía otros elementos de mayor relieve, descubriendo que los actos de don Quijote, aunque sean una burla del mundo fantástico de los caballeros andantes, están inspirados en los claros ideales de la bondad, la justicia y la caridad.

Miguel de Cervantes, que tantas penalidades sufrió como soldado, cautivo y escritor, con su personaje nos anima a combatir contra la adversidad como una de las cualidades humanas. Nuestro autor demostró con su ejemplo que la

brillante locura y los nobles ideales nunca son infecundos porque guían a los héroes. No en vano el Ingenioso Hidalgo se ha identificado con su autor, pues pese a su fracaso y desengaño vital, su optimismo es invencible: Cervantes, como don Quijote, creará siempre en los altos valores del ser humano. Su actitud oscila, de ahí también la figura opuesta de Sancho Panza, su escudero, entre el impulso del ideal y la dura realidad, el espíritu y la materia. Por eso los personajes que desfilan por las páginas del libro nos parecen tan verdaderos que no resulta difícil relacionar su conducta con la nuestra, con la de los lectores de cualquier tiempo y lugar.

Todas las generaciones españolas e hispano-americanas que mediten sobre su razón cultural, idioma e historia tienen que acudir a la explicación que ofrece el Quijote. Calificado acertadamente como “el libro de España”, es para Menéndez y Pelayo: “la epopeya cómica del género humano, el breviario eterno de la risa y la sensatez, la cumbre de la lengua española y de la literatura universal”.

En vísperas de la edición de la segunda parte del Quijote, tal y como figura en la “Aprobación” del mismo, un grupo de caballeros franceses que habían venido a España preguntaron al Licenciado Francisco Márquez, amigo de Cervantes y comisionado por Gutierre de Cetina para la censura del libro, cómo era el autor de aquella famosa novela, y su respuesta fue que “Halléme obligado a decir que era viejo, soldado, hidalgo y pobre”, a lo que le respondieron: ***“Pues, ¿a tal hombre no le tiene España muy rico y sustentado del erario público? (...) Si necesidad le ha de obligar a escribir, plega a Dios que nunca tenga abundancia, para que sus obras, siendo él pobre, haga rico a todo el mundo.”***

Miguel de Cervantes por su ejemplo y por su obra, vive permanentemente en nuestro recuerdo aún después de cuatrocientos años de su muerte.

---

Cuartel General del Ejército  
Instituto de Historia y Cultura Militar  
Subdirección de Estudios Históricos







Mi General, Soldados.

Como siempre y para siempre. Acto a la memoria de nuestros caídos.

Recuerdo eterno para los que en sacrificio último, tomaron la decisión de tornar vida por gloria. Cada soldado español caído, su postrera agonía, sus últimos recuerdos, su sangre derramada y su última esperanza, todo nos empuja al deseo de, al menos, retribuir su sacrificio por nuestro más solemne recuerdo. Gargantas entregadas a la canción de la muerte no es el final, barbilla levantada y orgullo en los ojos en respeto por sus hazañas. Las conocidas, las olvidadas y las que, a más valor, nunca fueron descritas porque nadie quedo para contarlas.

Nada tenga aquel ingrato que los olvide o el que desprecie su sacrificio porque por cobardía y temor prefiera vender libertad y paz por humillación y derrota. A nosotros nos queda responder y mantener la gloria por siempre. Fuertes en el combate, desprecio a cualquier esfuerzo y hoy, en este patio, sacrosantamente inmóviles, salvo cuando se ordene; ese es nuestro mayor homenaje a nuestros muertos ante cualquier bandera, a los que la historia ya dio por héroes y también a los que el futuro se lo conceda.

Cervantes, que tuvo la gloria de las letras y que busco la de las espadas. Añado a lo que ya se ha dicho, que fue soldado de infantería porque quiso, y que el mismo que escribió el quijote antes de ello fue soldado fusilero. Fusilero, fusilero, rey del paso ligero y de los nervios de acero. El fusil HK, antes se llamaba arcabuz pero lo portaban los mismos brazos y se descansaba en el mismo hombro; entonces tenía un alcance de 50 metros que permitía ver el gesto del enemigo tras la descarga, sin ráfagas, sin visor de aumentos pero lo empujaba el mismo corazón cuando se llevaba en las marchas a pie.

Cervantes efectivamente combatió en Lepanto, hacia un año desde su ingreso en el ejército en los legendarios TERCIOS. En esa batalla de todos los siglos, en su barco la MARQUESA hubo 40 muertos y 150 heridos solo 60 resultaron ilesos, el mismísimo capitán de su barco falleció por herida de flecha en un ojo, todo ello habla de lo cruento de la batalla cuyo balance final fue de 40.000 muertos, 30.000 de ellos turcos. El día antes del enfrentamiento, estaba enfermo en cama y aun así quiso combatir por su rey y por España, forjó su destino y rechazó la razón del enfermo, prefería verse muerto antes que abandonar a sus compañeros. Combatió desde el esquife de la galera; el lugar más peligroso, con otros 12 camaradas, recibió 3 arcabuzazos dos en el pecho salvada la vida por el chaleco de antes, el peto. El tercer disparo le alcanzó en la mano izquierda y le dejó medio manco ya de por vida, aunque le permitió seguir en los tercios 10 años más. Miguel de Cervantes Saavedra además de escritor fue soldado, luchó y padeció por España, pensaba como nosotros, sin duda fue uno de los nuestros. Además de conmemorar hoy los 400 años de la muerte de cervantes, También hoy mostramos nuestro reconocimiento y respeto a aquellos que en este trimestre se han mostrado como los más destacados. Para ejemplo y guía, de todos suenen sus nombres en este patio y en presencia de todos. Hoy sois los mejores de nosotros los más importantes de todos, nuestra más profunda enhorabuena; pero no hay descanso, mañana seguimos luchando.



# VALOR

# RECONOCIDO

*Nuestro Cabo Adán Elías Iglesias Valle recibió el Valor Reconocido por la serenidad en su actuación, en el marco de la OP. ASPFOR XXVII, durante el ataque de LUDINA que tuvo lugar el 18 de diciembre de 2010. Formando parte de un equipo de tiradores, durante un enfrentamiento con la insurgencia, ocupa rápidamente su posición y una bala atraviesa la manga de su uniforme.*

*En una reflexión que se aleja completamente de la egolatría, concluye una iniciativa sobre la posibilidad de crear un distintivo para el Valor Reconocido/Acreditado. Es elevado por su Jefe inmediato, el Coronel del R.I. 47 D. José Ramón Pérez Pérez, siendo el destinatario el MAPER (Mando de Personal), en donde es bien recibida.*

# INICIATIVA

Debido a la participación de las FFAA en las Misiones Internacionales recientes (Afganistán, Irak, Líbano... etc.) ha aumentado el número de personal al que se le ha sido reconocido o acreditado el valor. Según la *Instrucción General 04/11*, el Jefe del Estado Mayor del Ejército ha establecido los criterios para su concesión. Para poder anotar el “**valor acreditado**” en la hoja de servicios, es necesario que los hechos hayan sido verificados de forma expresa en situaciones de guerra o de conflicto armado, o en operaciones militares que impliquen o puedan implicar el uso de la fuerza armada. Además según la IG 04/11: *El calificativo de Valor Acreditado se anotará en la documentación de quienes activamente y sin menoscabo del honor militar estén comprendidos en algunos de los siguientes casos:*

- *Haber asistido a tres hechos de armas. Excepcionalmente bastará la asistencia a uno o dos, a propuesta del General Jefe de la Gran Unidad, aprobada por Orden Ministerial.*
- *Haber sufrido durante treinta días el fuego enemigo, con bajas.*
- *Haber realizado un servicio de carácter especial.*

Dicho reconocimiento queda anotado en el SIPERDEF de cada individuo, siendo puntuable para el ascenso a empleo superior. Si bien es cierto que un hecho tan meritorio pasa prácticamente desapercibido por el resto de la unidad, siendo algo que se debería mostrar como estímulo de superación para el resto de personal y un ejemplo de virtud militar a alcanzar.

Un gran número de ejércitos aliados tiene distintivos autorizados para acreditar en el uniforme tales hechos. Si bien el símil español de las medallas al valor extranjeras sería la Cruz de Guerra, si que existen en dichos ejércitos distintivos específicos. En el Ejército Español existe un “Distintivo de Excombatientes de las Fuerzas Españolas” (Orden 78/1986), aunque su autorización está siendo denegada por MAPER, tras informe de la Asesoría Jurídica General del Ministerio de Defensa a personal con el Valor Reconocido en Zona de Operaciones.

Cabe destacar que en el Real Decreto 1040/2003 por el que se aprueba el Reglamento General de Recompensas Militares, en su disposición adicional cuarta (distintivos militares) establece: “los distintivos militares no tendrán, bajo ningún concepto, consideración de recompensas. El Ministro de Defensa regulará su reconocimiento y creación, así como los requisitos y circunstancias necesarios para su posesión, uso y limitaciones”. Del mismo modo, la normativa vigente, contempla los Distintivos de Mérito que se conceden para reconocer determinadas actuaciones en campaña o en acto de servicio.

Por todo lo anteriormente expuesto se plantea la posibilidad de la creación de un distintivo específico el cual reconozca el valor reconocido/acreditado.



## SECC. HISTÓRICA

# PROTAGONISMO. SERLO SIN QUERERLO



En 1936 Nuestro Regimiento estaba formado por la Plana Mayor y el primer Batallón en el Cuartel del Carmen en Palma, el segundo Batallón estaba acantonado en el Cuartel General Luque en la ciudad de Inca. Este segundo Batallón será un actor en mayor o menor medida en todas las islas y escenarios.

Este II Bon (el de Inca), tenía una compañía destacada en la isla de Ibiza, con una sección destacada en la isla de Formentera y otra sección del Bon estaba de guarnición en la isla de Cabrera.

**MALLORCA.** Se adhiere al Movimiento Nacional el 19 de julio cuando el Comandante Militar General Goded decretó el estado de guerra en Baleares. Los dos batallones del Regimiento (Palma e Inca) conformarán el núcleo de las fuerzas en la isla, en un principio serán 4 columnas (2 en palma, una en campos y otra en Inca) que se formarán en base de una Compañía del Regimiento, otra de falangistas, voluntarios y una unidad de ametralladoras, una Batería de artillería y ambulancia (total de 300 a 350 Pax).

**MENORCA.** Reaccionó tardíamente el Comandante Militar asumiendo el Cargo de Gobernador Militar un suboficial decantándose por el bando republicano, por lo que las fuerzas navales (flotilla de submarinos e hidroaviones) quedan bajo su mando con lo que favorecerá las expediciones al resto de las islas.

**CABRERA.** El día 01 de agosto los submarinos B-3 y B-4 procedentes de Mahón junto con el remolcador R-14 llegaron a la isla y realizaron un desembarco tomando como prisioneros a la guarnición (1 alférez, 2 sargentos y 26 de tropa, la sección del Bon de Inca), fueron trasladados a la isla de Menorca. El personal que fue trasladado desde Cabrera fue obligado a embarcar junto con las fuerzas que desembarcarían en Mallorca salvo el Alférez jefe del destacamento

que fue fusilado en s'espalmador, punto más oriental de la fortaleza de la Mola.

La isla de Cabrera será abandonada por los republicanos cuando estos reembarquen a principios de septiembre y ocupada de nuevo por fuerzas del Bando Nacional de Mallorca. **FORMENTERA.** El día 07 de agosto, la sección perteneciente a la Compañía del bon de Inca (25 pax), que se encontraba en la isla se rindió a las fuerzas republicanas (aproximadamente 2.000 pax), embarcadas en el vapor "Mar Cantábrico" que escoltado por dos destructores se apoderó de la isla. **IBIZA** el día 08 de agosto una vez conquistada la isla de Formentera el objetivo será la isla de Ibiza guarnecida por el resto de la compañía (del Bon de Inca), procediéndose al desembarco en Santa Eulalia y avanzando hacia la ciudad de Ibiza que cayó tras unas escaramuzas. Será recuperada por el bando Nacional a finales del mes de septiembre sin necesidad de usar la fuerza.

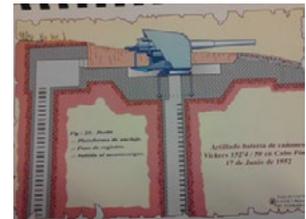
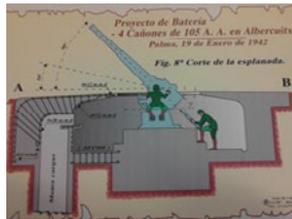
**DESEMBARCO EN MALLORCA** El 16 de agosto tiene lugar el desembarco en punta Amer protagonizado por las fuerzas del Capitán Bayo (8.000 pax) se enfrentaron a las columnas nacionales (3.000 pax) y en la que la fuerza expedicionaria más numerosa que la defensora y con apoyo de la artillería naval de los buques así como el apoyo aéreo de los hidroaviones de la Base de Menorca, también figuraba personal del Batallón de Inca, nos referimos a los Sargentos y personal de tropa que cayó prisionero en Cabrera, trasladado a Menorca y enrolado en las fuerza de desembarco. Al producirse el reembarque en la noche del 03 al 4 de septiembre, los dos sargentos de Cabrera y un soldado del mismo destacamento se pasaron a las fuerzas nacionales en la localidad de Son Servera, entre los defensores de la localidad estaban encuadradas una compañía y una unidad de ametralladoras de su propio Batallón, el de Inca.

## NUESTRAS BATERIAS

\*Subteniente Lorenzo Servera Jofre\*

*El presente año la Unidad ha iniciado la preparación de una Sección de Combate en ambiente Subterráneo, lo que nos ha permitido ampliar el empleo de las zonas de instrucción donde se ubicaban las baterías de costas que solemos denominar de forma genérica como Cabo Blanco, Cala Figuera y Cabo Pinar.*

.....



Deberíamos saber que la artillería ha estado presente en la isla desde 1525 con la compañía de artillería de la Universidad hasta el año 2007 con la disolución del último grupo, el antiaéreo. Sin extendernos en toda su evolución el punto más álgido de la artillería coincidió con la época de la guerra civil y posteriores años en los que la artillería llegó a tener grupos de campaña, costa, montaña a pie y posteriormente antiaérea.

Estos asentamientos siguen estando presentes en la geografía de la isla y son puntos de referencia, visita y paso en muchas rutas de montaña, senderismo e incluso de excursiones familiares.

Tomando de referencia la década de los cuarenta y el grupo antiaéreo con base en son Banya tenía baterías en Muleta para protección de la Base Naval de Sóller, Son Orlandis, Can Pastilla, San Carlos, Son Moix, y Son Banya para protección de la zona de Palma y Llenaire y Albercuitx para la protec-

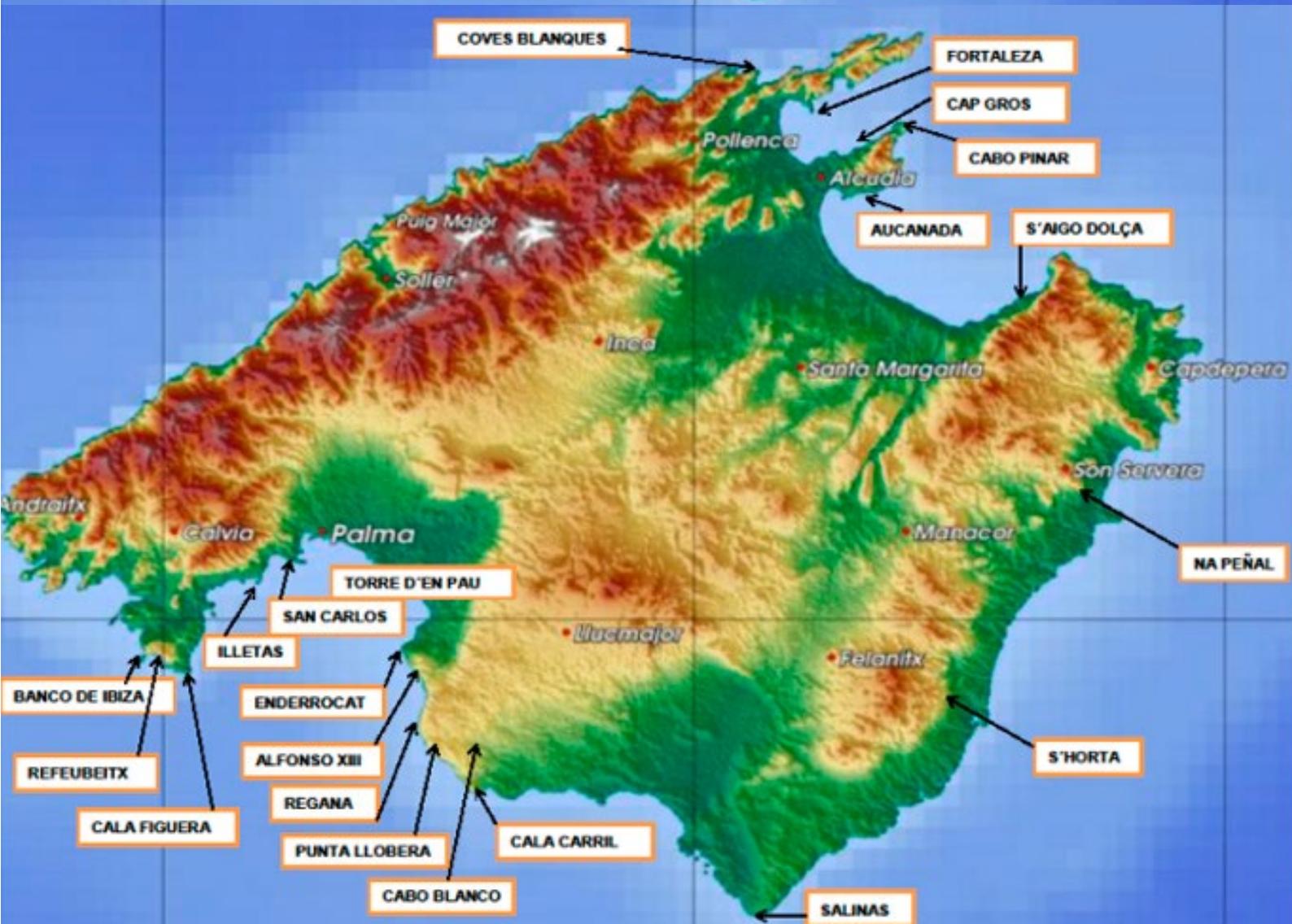
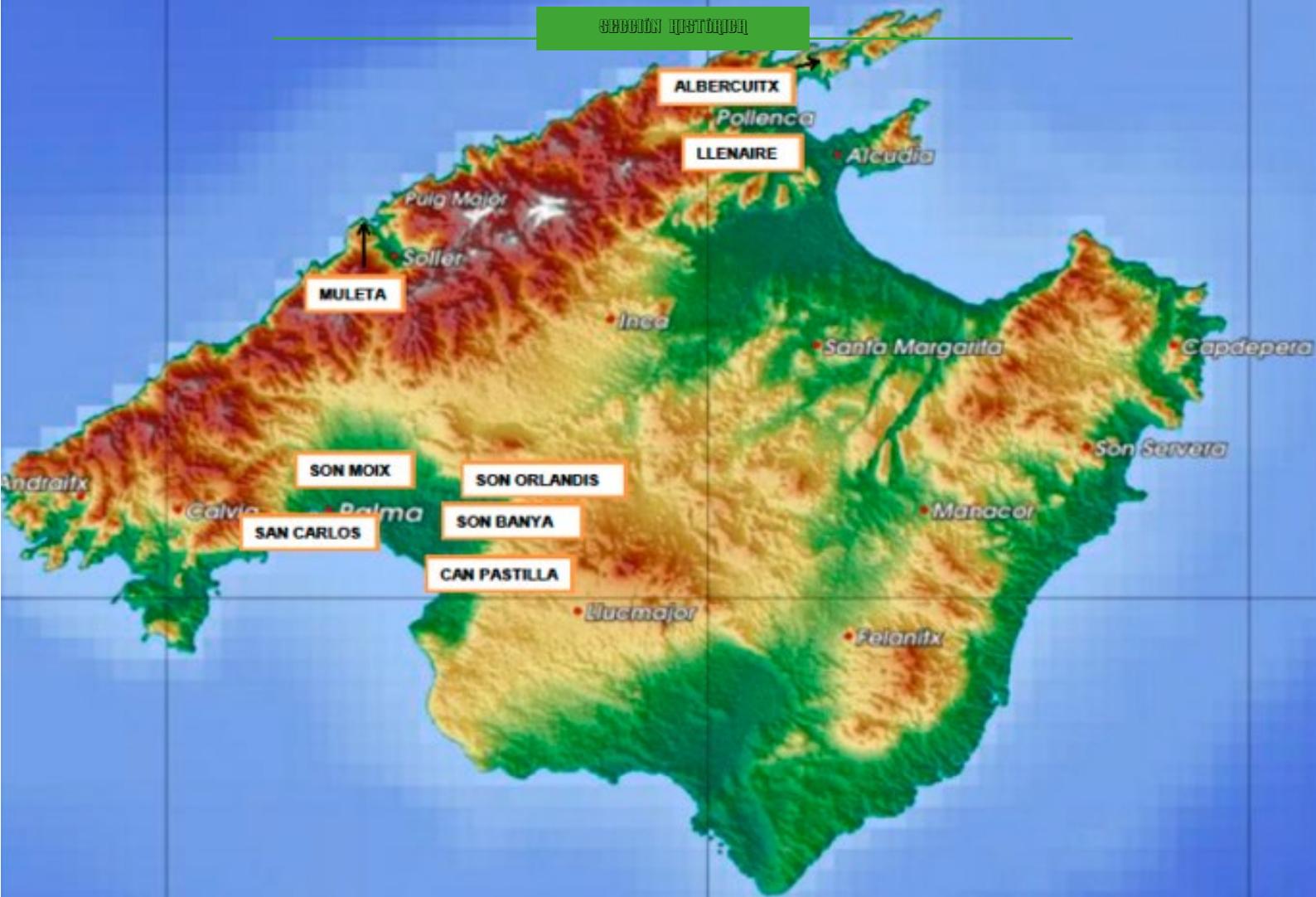
**ción de la Base Aérea de Pollença.**

El Regimiento de Artillería de costa de Mallorca estaba formado por la PLM del regimiento ubicada en la Calle del Mar (hoy Jefatura de Intendencia de Asuntos Económicos de Baleares) y organizado en 25 baterías (siete en armas, nueve en cuadro aisladas, dos en cuadro y siete en reserva), así como una Batería de iluminación y una sección de fonos.

Este grupo de costa fue disuelto con la denominación de III/91 en julio de 1995 cuando contaba únicamente con las Baterías de Refeubeitx, Cabo Pinar, Cala Carril y Cabo Blanco donde se realizó el último tiro con los cañones de 305/50 en mayo de 1994.

*Colaboracion: Centro de Historia y Cultura Militar de Baleares, Stte Francisco J. Bellas Saavedra y Cabo 1º David Trigo Oliver*

SECCION HISTORICA



## ART. EN INGLÉS

“Never think that war, no matter how necessary, nor how justified, is not a crime. Ask the infantry, and ask the dead.” —Ernest Hemingway

“Let us be clear about three facts: First, all battles and all wars are won, in the end, by the infantryman. Secondly, the infantryman always bears the brunt; his casualties are heavier, he suffers greater extremes of discomfort and fatigue than the other [combat] arms. Thirdly, the art of the infantryman is less stereotyped, and far harder to acquire in modern war, than that of any other arm.” — Field Marshal Earl Wavell

“Americans in 1950 rediscovered something that since Hiroshima they had forgotten: you may fly over a land forever; you may bomb it, atomize it, pulverize it and wipe it clean of life – but if you desire to defend it, protect it, and keep it for civilization, you must do this on the ground, the way the Roman legions did, by putting your young men into the mud.” —Military historian T.R. Fehrenbach

“I love the infantry, because they are the underdogs. They are the mud-rain-frost-and-wind boys. They have no comforts, and they even learn to live without the necessities; and, in the end, they are the guys that wars can't be won without.” —Ernie Pyle (Underdog: el que lleva las de perder)





# NUESTRO CABO MAYOR JURGEN

Soy el Cabo Mayor Jurgen Dorst Theisen, y aunque la mayoría ya me conocen quiero presentarme oficialmente con estas líneas.

Profesionalmente procedo de la antigua Escala Legionaria. Ingresé en La Legión en el año 1984. He pasado 5 años en el Tercio Don Juan de Austria, en Fuerteventura, donde ascendí a Cabo y Cabo 1º. Después pedí destino en el Tercio Alejandro Farnesio en Ronda, Málaga, donde permanecí otros 9 años. Después he estado 6 años en el AALOG 22 de Granada, donde hice en el año 2000 el curso de Cabo Mayor. Después de mi ascenso en el año 2002 como el número 39 de la primera promoción de Cabos Mayores –actualmente soy el 28- seguí en el AALOG hasta el año 2004, cuando me concedieron un destino en el Eurocuerpo en Estrasburgo, Francia. Ahí permanecí en varios destinos consecutivos hasta el verano 2015, cuando solicité esta vacante en el Regimiento Palma 47. En estos 31 años de vida militar he estado en los puestos tácticos más variados, desde fusilero, pasando por mortero 81 y ametralladora media, hasta conductor C+E y oficinista de S-1 y S-4. Mi propósito es terminar mi vida militar en activo en el destino que actualmente ocupo, hasta abril DE 2019, cuando llega la hora de mi pase a la reserva.

En la vida personal, estoy casado. Mi esposa es malagueña, y tenemos 3 hijos que ya están fuera de casa, uno de los cuales vive con su novia aquí en Palma.

Como Cabo Mayor siempre estoy disponible para intentar solucionar los problemas del personal en general y especialmente de la tropa, dentro de las limitaciones que impone la isla y mi empleo.











